



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сорок четвертая сессия

Рим, 28 июня – 4 июля 2025 года

Выборы членов Совета

Резюме

Правило XXII Общих правил Организации содержит положения, касающиеся выдвижения кандидатур и избрания государств-членов в состав Совета ФАО (см. Приложение С). Члены Совета избираются сроком на три года.

В Совете насчитывается 49 мест, срок полномочий 16 членов Совета истекает в каждом из последующих двух календарных годов, а 17 членов – в третьем календарном году.

На 44-й сессии Конференции подлежат заполнению 17 мест, которые освобождаются по окончании 44-й сессии Конференции, и 16 мест, освобождающихся 30 июня 2026 года.

Заполненные бланки о выдвижении кандидатур следует представить Генеральному секретарю Конференции и Совета не позднее 09:00 (по центральноевропейскому летнему времени) понедельника, 30 июня 2025 года.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Ракешу Мутху (Rakesh Muthoo),
Генеральному секретарю Конференции и Совета
тел.: +39 06570 55987
эл. почта: CSG-Director@fao.org

1. Конференции на своей 44-й сессии предстоит заполнить все вакансии, возникающие в связи с истечением срока полномочий членов Совета. Кандидатуры выдвигаются на 17 мест, освобождающихся по окончании 44-й сессии Конференции; на 16 мест, освобождающихся 30 июня 2026 года; на 2 места, освобождающихся в период с окончания 44-й сессии Конференции по 30 июня 2026 года; на 1 место, освобождающееся в период с окончания 44-й сессии Конференции по 31 декабря 2025 года; на 2 места, освобождающиеся в период с окончания 44-й сессии Конференции по окончании 45-й сессии Конференции (2027 год); и на 1 место, освобождающееся в период с 1 июля 2026 года по окончании 45-й сессии Конференции (2027 год). Ниже приводится состав Совета в настоящее время.

<u>17 мест, освобождающихся по окончании 44-й сессии Конференции (2025 год)</u>	<u>16 мест, освобождающихся 30 июня 2026 года</u>	<u>16 мест, освобождающихся по окончании 45-й сессии Конференции (2027 год)</u>
Ангола	Афганистан ⁶	Бангладеш
Аргентина	Австралия	Бурунди
Багамские Острова	Камерун	Чили
Бразилия	Египет	Китай
Канада	Грузия ⁷	Конго
Коста-Рика	Индия	Хорватия ¹¹
Кот-д'Ивуар	Италия ⁸	Эквадор ^{12, 13}
Франция ¹	Лесото	Гватемала
Гвинея	Малайзия ⁹	Исландия ¹⁴
Кения	Марокко	Индонезия
Литва ²	Норвегия	Япония
Мавритания ³	Пакистан	Кувейт
Мексика	Панама	Нидерланды (Королевство) ¹⁵
Катар	Саудовская Аравия	Филиппины
Судан ⁴	Испания ¹⁰	Республика Корея
Украина ⁵	Уганда	Танзания
Соединенные Штаты Америки		

2. В соответствии с положениями пункта 10 правила XXII Общих правил Организации (ОПО) каждая кандидатура в члены Совета поддерживается в письменном виде делегатами Конференции от двух государств-членов, за исключением делегата государства-члена,

¹ Франция заменила Германию с 1 июля 2024 года по окончании 44-й сессии Конференции (2025 год).

² Литва заменила Израиль с окончания 43-й сессии Конференции (2023 год) по окончании 44-й сессии Конференции (2025 год).

³ Мавритания считается сложившей с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО.

⁴ Судан заменил Ирак с окончания 43-й сессии Конференции по окончании 44-й сессии Конференции в связи с тем, что Ирак считается сложившим с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО.

⁵ Украина заменила Словению с 1 июля 2024 года по окончании 44-й сессии Конференции (2025 год).

⁶ Афганистан считается сложившим с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО.

⁷ Швейцария заменит Грузию с окончания 44-й сессии Конференции (2025 год) по 30 июня 2026 года.

⁸ Италия сложит с себя полномочия члена Совета по окончании 44-й сессии Конференции.

⁹ Малайзия заменила Таиланд с 1 января 2025 года по 30 июня 2026 года.

¹⁰ Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии заменит Испанию с окончания 44-й сессии Конференции (2025 год) по 30 июня 2026 года.

¹¹ Хорватия сложит с себя полномочия члена Совета по окончании 44-й сессии Конференции.

¹² Эквадор считается сложившим с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО.

¹³ Перу заменит Эквадор с 1 января 2026 года по окончании 45-й сессии Конференции (2027 год).

¹⁴ Исландия сложит с себя полномочия члена Совета 30 июня 2026 года.

¹⁵ Королевство Нидерландов сложит с себя полномочия члена Совета по окончании 44-й сессии Конференции.

кандидатура которого выдвигается, причем такая кандидатура должна выставляться с указанием конкретного региона. Распределение государств – членов ФАО по регионам для целей избрания в состав Совета на день составления документа приводится в Приложении А.

3. В подпункте а) пункта 10 правила XXII конкретно оговаривается, что как можно скорее после открытия сессии Конференции и в любом случае до конца третьего дня сессии Конференция по рекомендации Генерального комитета "принимает решение о дате проведения выборов и дате, к которой должны быть представлены кандидатуры для выборов в Совет". В связи с этим Совет на своей 176-й сессии (декабрь 2024 года) рекомендовал в качестве крайнего срока представления кандидатур Генеральному секретарю Конференции и Совета установить 09:00 (по центральноевропейскому летнему времени) понедельника 30 июня 2025 года, а в качестве даты проведения голосования – четверг, 3 июля 2025 года, при том понимании, что данные даты подлежат подтверждению Конференцией.

4. Порядок представления этих кандидатур излагается в подпунктах b) и c) пункта 10 правила XXII. Далее в подпункте d) пункта 10 правила XXII уточняется, что Генеральный комитет не позднее чем за три рабочих дня до назначенной даты голосования сообщает Конференции о кандидатурах, выдвинутых в установленном порядке. Бланк для выдвижения кандидатуры приводится в Приложении В.

5. В соответствии с пунктом 5 правила XXII ОПО ни одно из государств-членов не может быть избрано в Совет, если его задолженность по выплате финансовых взносов в Организацию составляет сумму, равную или превышающую размер взносов за два предыдущих календарных года.

6. Ниже приводится распределение мест, подлежащих заполнению по регионам с указанием государств-членов, занимающих эти места в настоящее время:

а) 17 мест с окончания 44-й сессии Конференции по 30 июня 2028 года:

Регион	Страны, занимающие эти места по окончании 44-й сессии Конференции
Африка (5)	Ангола, Гвинея, Кения, Кот-д'Ивуар, Мавритания
Азия (0)	
Европа (3)	Литва, Украина, Франция
Латинская Америка и Карибский бассейн (5)	Аргентина, Багамские Острова, Бразилия, Коста-Рика, Мексика
Ближний Восток (2)	Катар, Судан
Северная Америка (2)	Канада, Соединенные Штаты Америки
Юго-западная часть Тихого океана (0)	

б) 16 мест на период с 1 июля 2026 года по окончании 46-й сессии Конференции (2029 год):

Регион	Страны, занимающие эти места до 30 июня 2026 года
Африка (4)	Камерун, Лесото, Марокко, Уганда
Азия (3)	Индия, Малайзия, Пакистан
Европа (4)	Грузия, Испания, Италия, Норвегия

Латинская Америка и Карибский бассейн (1)	Панама
Ближний Восток (3)	Афганистан, Египет, Саудовская Аравия
Северная Америка (0)	
Юго-западная часть Тихого океана (1)	Австралия

с) Учитывая, что Афганистан считается сложившим с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО, освободившееся место подлежит заполнению представителем региона Ближнего Востока на период с окончания 44-й сессии Конференции по 30 июня 2026 года (оставшийся период срока полномочий), как это предусмотрено пунктами 6 и 9 правила XXII ОПО.

d) Конференция на своей 43-й сессии избрала на одно место в Совете Эквадор и Перу при том понимании, что Эквадор будет занимать его с 1 июля 2024 года по 31 декабря 2025 года, а Перу – с 1 января 2026 года по окончание 45-й сессии Конференции. Учитывая, что Эквадор считается сложившим с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО, освободившееся место подлежит заполнению представителем региона Латинской Америки и Карибского бассейна на период с окончания 44-й сессии Конференции по 31 декабря 2025 года, как это предусмотрено пунктами 6 и 9 правила XXII ОПО.

e) Учитывая, что Исландия уведомила о сложении с себя полномочий члена Совета с 30 июня 2026 года, освободившееся место подлежит заполнению представителем региона Европы на период с 1 июля 2026 года по окончание 45-й сессии Конференции (2027 год) (оставшийся период срока полномочий), как это предусмотрено пунктами 6 и 9 правила XXII ОПО.

f) Учитывая, что Хорватия уведомила о сложении с себя полномочий члена Совета по окончании 44-й сессии Конференции, освободившееся место подлежит заполнению представителем региона Европы на период с окончания 44-й сессии Конференции по окончание 45-й сессии Конференции (2027 год) (оставшийся период срока полномочий), как это предусмотрено пунктами 6 и 9 правила XXII ОПО.

g) Учитывая, что Италия уведомила о сложении с себя полномочий члена Совета по окончании 44-й сессии Конференции, освободившееся место подлежит заполнению представителем региона Европы на период с окончания 44-й сессии Конференции по 30 июня 2026 года (оставшийся период срока полномочий), как это предусмотрено пунктами 6 и 9 правила XXII ОПО.

h) Учитывая, что Королевство Нидерландов уведомило о сложении с себя полномочий члена Совета по окончании 44-й сессии Конференции, освободившееся место подлежит заполнению представителем региона Европы с окончания 44-й сессии Конференции по окончание 45-й сессии Конференции (2027 год) (оставшийся период срока полномочий), как это предусмотрено пунктами 6 и 9 правила XXII ОПО.

Приложение А**ГОСУДАРСТВА – ЧЛЕНЫ ФАО ПО РЕГИОНАМ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ИЗБРАНИЯ В СОСТАВ СОВЕТА****I. АФРИКА**

(количество государств-членов: 49 – количество мест в Совете: 12)

Алжир	Коморские Острова	Сан-Томе и Принсипи
Ангола	Конго	Сейшельские Острова
Бенин	Кот-д Ивуар	Сенегал
Ботсвана	Лесото	Сьерра-Леоне
Буркина-Фасо	Либерия	Того
Бурунди	Маврикий	Тунис
Габон	Мавритания	Уганда
Гамбия	Мадагаскар	Центральноафриканская Республика
Гана	Малави	Чад
Гвинея	Мали	Экваториальная Гвинея
Гвинея-Бисау	Марокко	Эритрея
Демократическая Республика Конго	Мозамбик	Эсватини
Замбия	Намибия	Эфиопия
Зимбабве	Нигер	Южная Африка
Кабо-Верде	Нигерия	Южный Судан
Камерун	Объединенная Республика Танзания	
Кения	Руанда	

II. АЗИЯ

(количество государств-членов – 25 – количество мест в Совете: 9)

Бангладеш	Корейская Народно- Демократическая Республика	Непал
Бутан	Лаосская Народно- Демократическая Республика	Пакистан
Бруней-Даруссалам	Малайзия	Республика Корея
Вьетнам	Мальдивы	Сингапур
Индия	Монголия	Таиланд
Индонезия	Мьянма	Тимор-Лешти
Казахстан		Узбекистан
Камбоджа		Филиппины
Китай		Шри-Ланка
		Япония

III. ЕВРОПА

(количество государств-членов – 48 – количество мест в Совете: 10)

Австрия	Испания	Северная Македония
Азербайджан	Италия	Сербия
Албания	Кипр	Словакия
Андорра	Латвия	Словения
Армения	Литва	Соединенное Королевство
Беларусь	Люксембург	Турция
Бельгия	Мальта	Украина
Болгария	Монако	Финляндия
Босния и Герцеговина	Нидерланды (Королевство)	Франция
Венгрия	Норвегия	Хорватия
Германия	Польша	Черногория
Греция	Португалия	Чехия
Грузия	Республика Молдова	Швейцария
Дания	Российская Федерация	Швеция
Израиль	Румыния	Эстония
Ирландия	Сан-Марино	
Исландия		

*Организация-член: Европейский союз**Ассоциированный член: Фарерские Острова***IV. ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН**

(количество государств-членов – 33 – количество мест в Совете: 9)

Антигуа и Барбуда	Гайана	Парагвай
Аргентина	Гватемала	Перу
Багамские Острова	Гондурас	Сальвадор
Барбадос	Гренада	Сент-Винсент и Гренадины
Белиз	Доминика	Сент-Китс и Невис
Боливия (Многонациональное Государство)	Доминиканская Республика	Сент-Люсия
Бразилия	Колумбия	Суринам
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Коста-Рика	Тринидад и Тобаго
Гаити	Куба	Уругвай
	Мексика	Чили
	Никарагуа	Эквадор
	Панама	Ямайка

V. БЛИЖНИЙ ВОСТОК

(количество государств-членов – 21 – количество мест в Совете: 6)

Афганистан	Йемен	Оман
Бахрейн	Катар	Саудовская Аравия
Джибути	Киргизия	Сирийская Арабская Республика
Египет	Кувейт	Сомали
Иордания	Ливан	Судан
Ирак	Ливия	Таджикистан
Иран (Исламская Республика)	Объединенные Арабские Эмираты	Туркменистан

VI. СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

(количество государств-членов – 2 – количество мест в Совете: 2)

Канада
Соединенные Штаты Америки

VII. ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА

(количество государств-членов – 16 – количество мест в Совете: 1)

Австралия
Вануату
Кирибати
Маршалловы Острова
Микронезия (Федеративные Штаты)
Науру
Ниуэ
Новая Зеландия
Острова Кука
Палау
Папуа – Новая Гвинея
Самоа
Соломоновы Острова
Тонга
Тувалу
Фиджи

Ассоциированный член: Токелау

Приложение В**БЛАНК ДЛЯ ВЫДВИЖЕНИЯ КАНДИДАТУР ДЛЯ ВЫБОРОВ В СОСТАВ СОВЕТА**

(представить до 09:00 (по центральноевропейскому летнему времени) **понедельника, 30 июня 2025 года**)

Дата:

Кому: Генеральному секретарю Конференции и Совета
Кабинет А140
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
CSG-Director@fao.org

Делегат..... и делегат

(подпись)..... (подпись)

желают выдвинуть кандидатуру

для избрания в состав Совета от региона

на следующий срок:

- a) с окончания 44-й сессии Конференции по 30 июня 2028 года [17 мест]*
- b) с 1 июля 2026 года по окончании 46-й сессии Конференции (2029 год) [16 мест]*
- c) с окончания 44-й сессии Конференции по 30 июня 2026 года [1 место для региона Европы и 1 место для региона Ближнего Востока]*
- d) с окончания 44-й сессии Конференции по 31 декабря 2025 года [1 место для региона Латинской Америки и Карибского бассейна]
- e) с окончания 44-й сессии Конференции по окончании 45-й сессии Конференции (2027 год) [2 места для региона Европы]*
- f) с 1 июля 2026 года по окончании 45-й сессии Конференции (2027 год) [1 место для региона Европы]*

Делегат согласен с выдвижением кандидатуры.

* Вычеркнуть, если неприменимо. Кандидаты, проигравшие выборы для заполнения вакансии или вакансий, возникших в течение первого календарного года, включаются в число кандидатов для участия в выборах с целью заполнения вакансии или вакансий, образовавшихся во второй календарный год, за исключением тех случаев, когда они добровольно снимают свои кандидатуры (см. подпункт g) пункта 10 правила XXII Общих правил Организации).

Приложение С**ПУНКТ 10 ПРАВИЛА XXII ОБЩИХ ПРАВИЛ ОРГАНИЗАЦИИ**

10. [...]

- a) Как можно скорее после открытия сессии Конференции и в любом случае до конца третьего дня сессии, Конференция по рекомендации своего Генерального комитета принимает решение о дате проведения выборов и о дате, к которой должны быть представлены кандидатуры для выборов в Совет, в соответствии с подпунктом с) ниже.
- b) Каждая кандидатура выдвигается от конкретного региона, в соответствии с определением Конференции, с указанием срока полномочий, на который она предлагается, с учетом положений подпункта g) настоящего пункта. Кандидатура не может быть выдвинута на срок, включающий период, когда соответствующее государство-член уже занимает это место.
- c) Каждая кандидатура поддерживается в письменном виде делегатами Конференции от двух государств-членов, за исключением делегата государства-члена, кандидатура которого выдвигается, и сопровождается официальным письменным согласием делегата государства-члена, кандидатура которого выдвигается. Любое предложение о выдвижении кандидатуры, поступившее Генеральному секретарю Конференции и Совета после даты и времени, установленных Конференцией для представления кандидатур, считается недействительным.

[...]

- g) Выборы членов Совета проводятся в соответствии с положениями подпункта b) пункта 9 и пункта 12 правила XII, когда одновременно в ходе одних выборов заполняются все вакансии, возникающие в каждом регионе в течение каждого календарного года, упомянутого в пункте 1 настоящего правила. Если число государств-членов, кандидатуры которых представлены на выборы в соответствующем регионе, равно общему числу вакансий, возникших за оба календарных года, то могут проводиться одни выборы для заполнения одновременно всех этих вакансий, а распределение кандидатов на вакансии, возникающие в каждом году, может быть урегулировано, в случае необходимости, на основе взаимного согласия или решения Конференции с помощью таких методов, которые она может решить принять. Кандидаты, проигравшие выборы для заполнения вакансии или вакансий, возникших в течение первого календарного года, включаются в число кандидатов для участия в выборах с целью заполнения вакансии или вакансий, образовавшихся во второй календарный год, за исключением тех случаев, когда они добровольно снимают свои кандидатуры.